

RICHIESTA SMART WORKING PER TIROCINI CURRICULARI ED EXTRACURRICULARI

al fine di fronteggiare l'emergenza Coronavirus

ai sensi della Legge n. 81/2017, della delibera del Consiglio dei Ministri del 31 gennaio 2020, del decreto legge del 23 Febbraio 2020 n.6, della nota del MIUR del 26 Febbraio 2020, del decreto-legge 25 marzo 2020, n. 19, dell'ordinanza contingibile e urgente del Presidente della Provincia Autonoma di Bolzano n. 20/2020 del 13.04.2020, del DPCM del 26 aprile 2020

ANSUCHEN FÜR SMART WORKING FÜR CURRICULARE UND EXTRACURRICULARE PRAKTIKA

zur Bewältigung des Coronavirus- Notfalls

gemäß Gesetz Nr. 81/2017, des Beschlusses des Ministerrats vom 31. Jänner 2020, des Gesetzesdekrets vom 23. Februar 2020 n.6, des Vermerks des MIUR vom 26. Februar 2020, des Gesetzesdekrets vom 25. März 2020 n. 19, der Dringlichkeitsmaßnahme bei Gefahr im Verzug des Landeshauptmannes der Autonomen Provinz Bozen n. 20/2020 vom 13.04.2020, des Ministerpräsidentendekrets vom 26. April 2020

Il/la tirocinante

Der/Die

Praktikant*in

Cognome e Nome

Vor- und Nachname

Numero di matricola unibz

unibz Matrikelnummer

che svolge attività di tirocinio presso

die/der ein Praktikum bei

Azienda/istituzione

Unternehmen/Institution

absolviert

chiede/ ersucht

al fine di fronteggiare l'emergenza coronavirus, di svolgere la propria attività di tirocinio in smartworking a decorrere dal _____ al _____ presso il seguente indirizzo di residenza/domicilio (indicare CAP, luogo e indirizzo): _____ A tal fine, consapevole delle sanzioni penali, nel caso di dichiarazioni mendaci, richiamate dall'art. 76 del decreto del Presidente della Repubblica n. 445/2000, dichiara:	wegen des Coronavirus-Notfalls die Praktikumsstätigkeit in Smartworking ab _____ bis _____ an folgendem Wohnort/Domizil (bitte geben Sie PLZ, Ort und Adresse an): _____ zu absolvieren. Zu diesem Zweck und in Kenntnis über die strafrechtlichen Sanktionen im Falle falscher Erklärungen, laut Art. 76 des Präsidialdekrets n. 445/2000, erklärt er/sie:
---	--

1. di essere in possesso della strumentazione necessaria per garantire una piena ed efficiente operatività e per garantire la reperibilità telefonica; 2. di impegnarsi a rispettare quanto concordato nel progetto formativo con il tutor aziendale e di garantire la propria reperibilità, per tutto il periodo di svolgimento dell'attività di tirocinio in modalità di smart working Il tirocinio in modalità agile deve svolgersi nel rispetto dei criteri di idoneità, sicurezza e riservatezza, e in luogo rispondente ai requisiti minimi stabiliti nell'informativa generale sulla gestione della salute e sicurezza per i lavoratori in smart working nel rispetto della direttiva dell'INAIL sulla salute e sicurezza nel lavoro agile ai sensi dell'art. 22, co. 1, Legge 81/2017, di cui all'avviso sul portale INAIL del 26 febbraio 2020. II/la tirocinante dichiara 3. di aver preso visione della stessa sul sito web dell'INAIL https://www.informazionefiscale.it/IMG/pdf/informativa_lavoro_agile_-_25_febbraio_2020_2_.pdf II/La tirocinante dichiara inoltre 4. di aver informato il tutor accademico dello svolgimento delle attività di tirocinio in modalità smart working.	1. im Besitz der erforderlichen Ausrüstung zu sein, um eine vollständige und effiziente Praktikumsstätigkeit zu gewährleisten und die telefonische Erreichbarkeit sicherzustellen; 2. sich zu verpflichten, die im Praktikumsprojekt mit dem Tutor des Unternehmens getroffenen Vereinbarungen einzuhalten und die Verfügbarkeit für die gesamte Dauer des Praktikums in Smart working zu garantieren. Das Praktikum im agilen Modus muss in Übereinstimmung mit den Kriterien der Eignung und Sicherheit und Vertraulichkeit stattfinden, und die Mindestanforderungen erfüllen, die in den allgemeinen Informationen zum Gesundheits- und Sicherheitsmanagement für Arbeiter im Smart-Working Modus festgelegt sind. Ebenso muss es in Übereinstimmung mit der INAIL-Richtlinie über Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz gemäß Artikel 22 Absatz 1 des Gesetzes 81/2017 stattfinden. Der/Die Praktikant*in erklärt diesbezüglich 3. die Mitteilung vom 26. Februar 2020 auf der INAIL-Website gelesen zu haben: https://www.informazionefiscale.it/IMG/pdf/informativa_lavoro_agile_-_25_febbraio_2020_2_.pdf Der/die Praktikant*in erklärt außerdem, 4. den akademischen Tutor über die Absolvierung des Praktikums in Smart working informiert zu haben.
--	--

Firma/ Unterschrift
Tirocinante/ Praktikant*in

Data/Datum _____

Il Tutor Aziendale/ Der Betriebstutor* _____

autorizza/ genehmigt

la richiesta di cui sopra/ obige Anfrage

e dichiara che/ und erklärt dass:

1. Il tirocinio in modalità smart working si svolge nel rispetto dei criteri di idoneità, sicurezza e riservatezza, e in luogo rispondente ai requisiti minimi stabiliti nell'informativa generale sulla gestione della salute e sicurezza per i lavoratori in smart working nel rispetto della direttiva dell'INAIL sulla salute e sicurezza nel lavoro agile ai sensi dell'art. 22, co. 1, Legge 81/2017, di cui all'avviso sul portale INAIL del 26 febbraio 2020 e di aver preso visione della stessa sul sito web https://www.informazionefiscale.it/IMG/pdf/informativa_lavoro_agile_-_25_febbraio_2020_2_.pdf 2. Il piano di attività individuale viene concordato nel rispetto di quanto previsto dal progetto formativo. 3. Le attività concordate vengono quotidianamente monitorate e verificate a distanza dal tutor aziendale attraverso supporto telefonico e e-mail.	1. das Praktikum in Smart working erfolgt, in Übereinstimmung mit den Kriterien der Eignung, Sicherheit und Vertraulichkeit und dass es die Mindestanforderungen erfüllt, die in den allgemeinen Informationen zum Gesundheits- und Sicherheitsmanagement für Arbeiter im Smart-Working Modus festgelegt sind. In Übereinstimmung mit der INAIL-Richtlinie über Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz gemäß Artikel 22 Absatz 1 des Gesetzes 81/2017 zu arbeiten, auf die in der Mitteilung auf dem INAIL-Portal vom 26. Februar 2020 Bezug genommen wird, und diese auf der INAIL-Website gelesen zu haben: 1. https://www.informazionefiscale.it/IMG/pdf/informativa_lavoro_agile_-_25_febbraio_2020_2_.pdf 2. Der individuelle Arbeitsplan wird in Übereinstimmung mit den Inhalten des Praktikumsprojektes vereinbart. 3. Die vereinbarten Aktivitäten werden täglich vom Tutor per Telefon- und E-Mail überprüft.
--	--

Firma tutor aziendale
Unterschrift Betriebstutor

Vor- und Nachname Unterzeichnende*r
Nome e cognome firmatario/a

Data _____